

Số: 726/SCT-QLTM  
V/v thông báo hoạt động thông  
quan hàng hóa, hành khách qua cửa  
khẩu Xín Mần, huyện Xín Mần,  
tỉnh Hà Giang

Quảng Ngãi, ngày 05 tháng 4 năm 2023

Kính gửi:

- Các Sở, ban ngành;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh;
- Các doanh nghiệp xuất nhập khẩu trên địa bàn tỉnh.

Sở Công Thương Quảng Ngãi nhận được Công văn số 396/SCT-QLTM ngày 04/04/2023 của Sở Công Thương tỉnh Hà Giang về việc thông báo hoạt động thông quan hàng hóa, hành khách qua cửa khẩu Xín Mần, huyện Xín Mần, tỉnh Hà Giang.

Sở Công Thương thông tin đến các cơ quan, đơn vị, doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh có nhu cầu xuất nhập khẩu hàng hóa, xuất nhập cảnh qua cặp cửa khẩu song phương Xín Mần (Việt Nam) – Đô Long (Trung Quốc) biết, thực hiện, cụ thể như sau:

### **1. Về thời gian khôi phục thông quan**

- Đối với hàng hóa: Bắt đầu từ 09 giờ 00 phút, giờ Hà Nội (tức từ 10 giờ 00 phút, giờ Bắc Kinh) ngày 30/3/2023.

- Đối với người: Việc xuất nhập cảnh đối với công dân, sau khi có chỉ đạo từ cấp trên, phía Trung Quốc sẽ có thông báo sau.

### **2. Về thời gian thực hiện thông quan**

- Đối với hàng hóa: Buổi sáng từ 8h00 đến 10h30, buổi chiều từ 13h30 đến 16h30, giờ Hà Nội (tức từ 9h00 đến 11h30 sáng, từ 14h30 đến 17h30 chiều, giờ Bắc Kinh) từ thứ hai đến chủ nhật hàng tuần.

- Đối với người: Việc xuất nhập cảnh đối với công dân, sau khi có chỉ đạo từ cấp trên, phía Trung Quốc sẽ có thông báo sau.

### **3. Đối với phương tiện vận chuyển hàng hóa**

- Phương tiện xuất nhập cảnh hai bên phải làm thủ tục xuất nhập cảnh theo quy định của pháp luật hai nước (Đăng ký xe, đăng kiểm xe, bằng lái xe, giấy xuất nhập cảnh của lái xe) và đăng ký với cơ quan chức năng hai bên.

- Phạm vi qua lại tạm thời của phương tiện: Khu vực cửa khẩu Xín Mần (từ đường biên giới về phía nội địa xã Xín Mần khoảng 1.000m). Khu vực cửa khẩu Đô Long (từ đường biên giới về phía nội địa Đô Long khoảng 500m).

- Về việc cấp phép vận tải quốc tế Việt – Trung: sau khi hai bên hoàn thiện các thủ tục về thực hiện cấp phép Vận tải quốc tế Việt – Trung, Sở Giao thông Vận tải sẽ tổ chức triển khai bộ phận quản lý vận tải đường bộ quốc tế tại cửa khẩu Xín Mần (Việt Nam) và có thông báo sau.

Sở Công Thương thông báo để các cơ quan, đơn vị và doanh nghiệp biết thực hiện./.

**Nơi nhận :**

- Như trên;
- UBND tỉnh (b/c);
- GD, PGD Sở;
- Công TTĐT Sở;
- Lưu VT, QLTM.

**KT.GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Đỗ Tiến Đạt**